

حوکمی به جیهینانی چه ج و عومره به ته قسیط

[کردی - کوردی - kurdish]

دهسته‌ی به‌شی زمانی کوردی له مائپه‌ری نیسلام هاس

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سایبر عزیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ حكم أداء الحج والعمرة بالتقسيط ﴾
« باللغة الكردية »

فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

حوکمی به جیہینانی حج و عومره به ته قسیت

ئەم پرسیاره ئاراستەى مالىپەرى ئىسلام ھاوس کراوه :

برايەك پرسيارى کردوه و دەپرسیت : ئایا حوکمی به جیہینانی

حج و عومره چیه به ته قسیت ؟

وہلام : سوپاس وستایش بو خواى گەوره ومیهرەبان وسەلات

وسەلام بو سەر محمد المصطفى وئال وبەیت و یارو ویاوهرانى

هەتا هەتایه .

سەرەتا دەبۆت بزانیى حج و عومره لەسەر كەسێك واجیه كە

توانای بەدەنى و توانای داراییان هەبۆت، وخواى گەورهیش

فەرموویەتى : ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾ [آل

عمران : 97] واتە : حج واجبکراوه لەسەر ئەو خەلکانەى كە

توانایان هەیه، بۆیه ئەگەر كەسێك توانای نەبوو ئەوا حج و

عومرهى لەسەر واجب نابۆت، جا كەسێكیش حج و عومره به

ته قسیت بكات مانای وایه توانای دارایی نییه و دەیهوۆت به

قهرز ئه نجامى بدات، له بهر ئه وه ئه گهر كه سيك قهرزار بيٽ
 ئه وا چه جى له سه ر واجب نيبه و ئه گهر توانايشى هه بوو ئه و
 كاته ده بيٽ قهرزه كهى بداته وه و هه ق و مافى خه لكى به سه ر
 خوويه وه نه هيلٽ چ جاي ئيستا بروت قهرز بكات بو ئه نجام
 دانى چه ج و عومره، ئه مهش به به لگه ي ئه م رٲوايه ته : **عن أبي**
هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله، عليّ حجة الإسلام وعليّ دين؟
فقال: «اقض دينك» [رواه أبو يعلى فى مسنده] واته: كه سيك هاته
 خزمه ت پيغه مبه رى خودا (صلى الله عليه وسلم) و لى پرسى:
 ئه ي پيغه مبه رى خودا ئايا من چه جى فه رزى ئيسلام له سه ره
 له كاتي كدا قهرزاريشم؟ له وه لاميدا فه رموى : قهرزه كه ت
 بده ره وه .

به لام ئه گهر هاتوو ئه م جه نابت رۆشتيت چه ج و عومره ت به
 ته قسيط ئه نجامدا، ماناي ئه وه نيبه كه چه ج و عومره كه ت
 دروست نيبه، نه خير دروسته چونكه (استطاعة) و قودره ت و
 توانا مه رجي واجب بوونيه تى نه ك مه رجي (صحة) دروست

بوونی، به لّام ئامۆژگاری جه نابت ئەکهین که خۆت تووشی
 قهرزاری مه که بۆ شتیك که خوی گهوره له سهری واجب و فهرز
 نه کردوویت، چونکه ئیمکانی ئەوه ههیه که ئەو کهسه ئەم
 قهرزه دهکات بۆ به جیهینانی ئەو چه ج و عومرهیه بمریت
 وپاشان که سیکیش نه بیت ئەو قهرزه ی بداتوه و به مهش له بری
 ئەوه ی پاداشت وهر بگریت خوی گونا هبار کرد، چونکه
 فهرمووده یه که له م باره یه وه هاتوو ه : **أنه أتى برجل ليصلي عليه**
فقالوا: هل عليه دين؟ قال: نعم. قال: صلوا على صاحبكم. فقال أبو قتادة: **هما علي**
يا رسول الله - أي الديناران اللذان هما دين هذا الرجل عليّ أنا أقوم بالسداد - فصلي
عليه النبي قال أبو قتادة: فلم يزل يلقي في طرق المدينة - أي النبي - ويقول: هل
أديتهما؟ هل قضيتهما؟ فيقول: لا بعد. حتى لقيني ذات يوم فقال: هل أديتهما؟
قلت: نعم. فقال: الآن بردت جلده» [رواه البخاري في كتاب الحوالة]
 واته : جه نازه ی پیاویکیان هینا بۆلای پیغه مبه ر (صلی الله
 علیه وسلم) بۆ ئەوه ی نوێژی له سه ر بکات، پیغه مبه ر (صلی
 الله علیه وسلم) پرسی : ئایا قهرزی که سی به سه ره وه یه ؟

ووتیان : بهلئی، پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی :
 ئیوہ نوپژ لہسہر ھاوہلہکہتان بکہ، ئەبو قەتادە ووتی : ئەی
 پیغهمبەری خوا ئەوہ لہسہر من بیّت - واتە ئەو دوو دینارہ من
 دەیدەمەوہ بوّی - ئەمجا پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم)
 نوپژی لہسہر کرد، ئەبوو قەتادە ئەلیت : پیغهمبەر (صلی الله
 علیہ وسلم) بەردەوام لہسہر ریگاکانی مەدینە کہ ئەگەشت
 پیم لیّی ئەپرسیم ئایا دوو دیناری قەرزەکہت دایەوہ، منیش
 ئەموت : ہیشتا نەمداوہتەوہ، تا رۆژیک گەشت پیم و لیّی
 پرسیم : ئایا دوو دیناری قەرزەکہت دایەوہ؟ منیش ووتم بەلئی،
 ئەمجا پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی : ئیستا
 لاشە وپیستی ئەو سارد بوویەوہ، - واتە تا ئەو کاتە
 قەرزەکہی بوّ دایەوہ لەگۆردا سززا دراوہ .
 جا بوّیە مرۆفی موسلمان واباشە ھەرگیز خوّی تووشی قەرزاری
 نەکات بوّ شتیک کہ پیویست نییە لہسەری ..

خوای گه‌وره زانا وشاره‌زاتره..